

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 108 (1982)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Echo aus dem Lesekreis

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

eine eigenartige Hassliebe, man kommt nicht los von ihm. Aber eben: ich habe die Konsequenzen gezogen.

Ich habe eingesehen, dass man ganz gut auf Waldläufe verzichten könnte, vorausgesetzt, man würde das aushalten. Am 19. März 1981 (da hatte ich keinen Muskelkater mehr in den Oberarmen) habe ich mit dem neuen Trainingsaufbau begonnen. Im Zimmer meines Sohnes gibt es ein Paar Hanteln. Vor und nach dem Bettenmachen lege ich fortan ein Hanteltraining ein, danach drücke ich Liegestütze bis zur Erschöpfung. Mitte März 1982 werde ich Oberarme wie ein Boxkämpfer haben!

In Maloja am Start werde ich alle Wachstips unbeachtet lassen, aus meinem Effektenack wieder der Wachskiste noch Lötlampe, noch Putzlappen und auch keinen Spachtel nehmen, sondern schlicht und einfach ein Abfahrtswachs. Aber ein ganz besonderes, von der NASA entwickeltes. Das eignet sich bei Temperaturen bis zu 200 Grad Hitze oder Kälte. Sozusagen idiotensicher. Dazu werde ich meine unentbehrliche Brille mit einem Antibeschlagmittel behandeln, das speziell für Apollo-Astronauten hergestellt wurde. Außerdem gedenke ich mir ein paar neue, superlange und widerstandsfähige Stöcke zu kaufen.

Nach dem Start werden mich 8000 Doppelstockstöße nach Zuoz befördern, und zwar freiwillig, nicht so wie in den letzten Jahren: gezwungenermaßen!

PS. Ach, ich möchte liebend gerne wieder einmal einen schönen Klisterengadiner erleben, so wie früher!

Dina

## Echo aus dem Leserkreis

### Kessel aller Art (Nebelspalter Nr. 1)

Mit grossem Vergnügen lese ich jeden Nebelspalter, allerdings immer erst eine Woche verspätet. Deshalb erst jetzt mein Tip für Vreni Hostettler.

Hoffentlich lässt sie sich durch die diversen Missgeschicke nicht vom Genuss von Offen-Milch abhalten!

Mag sein, dass ihr in ihrem Warenhaus nur eine Art Milchkesseli angeboten wurde, die billigste nämlich. Mag sein, dass ihr Mann unterdessen eine Antiquität aufgetrieben hat ...

Sonst bleibt immer noch der Gang in ein Haushaltartikel-Fachgeschäft, wo es verschiedene, gut schliessende Modelle aus Aluminium, Chromstahl oder Plastik zu kaufen gibt. Nur kosten sie einiges mehr als die «him-melblauen»!

J. B., Laupen

### Leute, kauft Kulis! (Nebelspalter Nr. 2)

Liebe Beatrice  
Leute, kauft Kugelschreiber! Genau wie Kämme haben es die Ku-

gelschreiber in sich: sie verschwinden spurlos.

Als Weihnachtspräsent habe ich jedem Familienmitglied einen Kugelschreiber mit eingraviertem Namen geschenkt; auch mir schenkte ich einen. Schon vor Ende Februar waren sie alle verschwunden. In meiner Not kaufte ich einen Bund Bleistifte – diese alten, aus der Mode gekommenen Schreibutensilien. Eine Zeitlang lagen sie herum, dann waren auch sie spurlos verschwunden. Irgendwo muss ein riesiges Lager verschwundener Kämme und Kugelschreiber sein – aber wo?

Mit freundlichem Gruß  
Hege/Hedy Gerber-Schwarz

### Fehlende Beratung (Nebelspalter Nr. 2)

Liebe Ilse

Deine Erlebnisse in den Lädeli von Tante Emma und Onkel Peter waren ja recht enttäuschend. Sie haben Dir aber wenigstens zu dem ersehnten Ärger verholfen, den Du offenbar hier und da benötigst und auch geniesest. Ich möchte Dir als Auch-Lädeler dafür danken, dass Du es bei meinen Mit-Lädelern wenigstens versucht hast. Dein guter Wille sei anerkannt. Die beiden werden sich ihre Gedanken über den verpassten Verkauf machen. Ich jedenfalls pflege das zu tun.

Wenn Du nicht gerade dringend mit dem Auto ins nächste, 10 km entfernte Shopping-Center abbrauen musst, um noch 200 Gramm Fleischkäse, 2 Aktions-Joghurts und 4 Semmeli zu posten, darf ich vielleicht mit einigen Zeilen Deine Gedanken beanspruchen und Dir etwas zu Deinen, unseren Problemen sagen.

Auf dem Gebiet der Mercerie-Artikel kenne ich mich nicht so gut aus, kann mir aber lebhaft vorstellen, dass das Sortiment an Gürtelschnallen in bezug auf Material, Form, Ausführung, Grösse und Farbe ins Unendliche geht. Jeder Verkäufer wird nun aus dem Chaos des Angebots für sein Lager eine Auswahl treffen müssen, die nach seiner Erfahrung in seinem Geschäft am ehesten zu verkaufen ist. Der Kunde aber, der einen bestimmten Artikel gerade benötigt, betrachtet ihn in aller Selbstverständlichkeit als allgemein verbreitet. Das trifft nun aber gerade bei Damenbekleidung und deren Zutaten am allerwenigsten zu.

Nun hast Du mit der Gürtelschnalle Pech gehabt. Dass die Tante im Lädeli Dir nicht zur Glücksfee werden konnte, ist sicher weniger dem Lädeli und seiner Inhaberin als vielmehr der Unübersehbarkeit des Sortimentes zuzuschreiben. Es hätte nämlich genausogut geschehen können, dass man Dir im Warenhaus gesagt hätte: «So ungebräuchliche, altmodische Ausführungen haben wir nicht. Da müssen Sie schon einmal in einem alten Spezialgeschäft suchen, die haben manchmal noch Reststücke.» Dann hättest Du den erhofften Ärger auch gehabt, nur mit umgekehrten Vorzeichen.

Was Du über den Luftbefeuchter erzählst, veranlasst mich, für alle Kollegen zu hoffen, er sei Dir nicht in einem Fachgeschäft verkauft worden. Wenn es Dir gelang, in Deinen Räumlichkeiten mit diesem Apparat das Klima eines tropischen Regenwaldes zu schaffen, muss man sich fragen, wer Dich, wenn überhaupt,

bei dieser Anschaffung beraten hat. Bei richtiger Beratung hättest Du voraussichtlich zuerst einmal allerhand erfahren über Raumgrösse, Zimmertemperatur und Luftfeuchtigkeit, vielleicht sogar über Stromverbrauch und Energiesparen. Ich muss fast annehmen, dass Du nach einem solchen Gespräch keinen «Pflutteri», sondern eher einen kleineren, bescieden säuselnden Apparat angeschafft hättest. Dann wäre der ominöse Hygrostat, ein übrigens recht kostspieliges Instrument, das wohl beim eingestellten Feuchtigkeitsgrad abschaltet, aber die Konensation von bereits produziertem Wasserdampf bei sinkender Zimmertemperatur, zum Beispiel nachts, nicht verhindern kann, gar nicht notwendig gewesen.

Ich fürchte fast, ich hätte Dir keinen Hygrometer verkauft, auch wenn ich einen am Lager gehabt hätte. Über wen hättest Du Dich dann geärgert?

Mit Gruss Dein Auch-Lädeler

Geärgert? – Über niemanden. Denn fachmännische Beratung ist eigentlich das, was ich im «Lädeli» erwarte. – Übrigens fahre ich nie ins Shopping-Center; ich habe gar kein Auto und könnte nicht einmal eines lenken! Ilse

### Beispiel geben! (Nebelspalter Nr. 1)

Welch glücklicher Entschluss: Von jetzt an wird nur noch frische, natürliche Kuhmilch getrunken – nicht mehr ein pasteurisiertes, uperisiertes, homogenisiertes und von «überschüssigem» Milchfett befreites Getränk! Der Preisvorteil geht so nebenbei. Schluss mit diesen Verpackungen, die den spezifischen Küchenkrieg und damit auch den daraus gewonnenen, wertvollen Kompost verfälschen!

Und nun zum «Transportproblem»! Erste Frage: Warum muss es eigentlich ein Plastikkessel sein, wenn möglich ein vierseckiger? Schon die Bezeichnung deutet an, dass es sich um ein elastisches Produkt handelt, von dem man keinen dicht schliessenden Deckel erwarten darf. Hinzu kommt, dass Plastik gar nicht umweltfreundlich ist, denn seine Fabrikation erfordert sehr viel Energie, und die Lebensdauer ist beschränkt. (Der niedrige Preis wird also illusorisch.) Plastikprodukte sind weitgehend dafür verantwortlich, dass wir zu einer Wegwerfgesellschaft geworden sind. Im Kehrichtkompost bilden sie ein wachsendes Ärgernis; werden sie verbrannt, entstehen giftige Gase, die unsere Luft noch mehr verschmutzen.

Als (nicht vollkommener) Ersatz für das einst so praktische und solide Milchkesseli bietet sich immerhin ein rundes Alukesseli an (31 ca. Fr. 15.–), zu haben im Warenhaus, sogar in gewissen Milchläden. Der Deckel schliesst dicht. Oder darf es Chromstahl sein, mit all seinen Vorteilen? Der höhere Preis, auf Jahre verteilt, wird zur Bagatelle ...

Als letztes: Nur keine Hemmungen in bezug auf das Heimtragen, sondern mit gutem Beispiel vorangehen! Viele tun dies in unserem Dorf, darunter der Schreibende. Vielleicht ist das Lächeln der Mitmenschen gar nicht mild, sondern anerkennend!

Freundliche Grüsse von W.H.



Was ist ein Muggli?  
(Echo Nebelspalter Nr. 3)

Soeben haben wir das «Echo aus dem Leserkreis» gelesen, in dem Herr Stahel die «einfältige Frage» eines «zweifelnden Muggli-Lesers oder Leser-Mugglis» aufwirft, dem der Zwänzer ob der Mitarbeiterbeiträge steckenbleibt.

Herr Stahel schreibt wörtlich: «Es gibt in letzter Zeit Mitarbeiterbeiträge, die so abgefasst sind, dass sie je nach der Reaktion in den Muggli-Briefen an den Nebi so oder so als missverstanden abgetan werden können. –

Nun geht's mir wohl wie Herrn Stahel, oder Herrn Muggli: Je mehr ich lese, je weniger verstehe ich.

Gestatten Sie mir die Frage: Was ist ein Muggli?

Erwartungsfroh S. Geiger  
Ein Muggli-Leser ist ein Durchschnittsbuchstabekonsument. Der Muggli-Begriff stammt aus dem Telebühnenstück zum Thema «Pressefreiheit». Ilse



ein edler Tropfen ohne Alkohol

Merlino  
Traubensaft

Ein OVA-Produkt